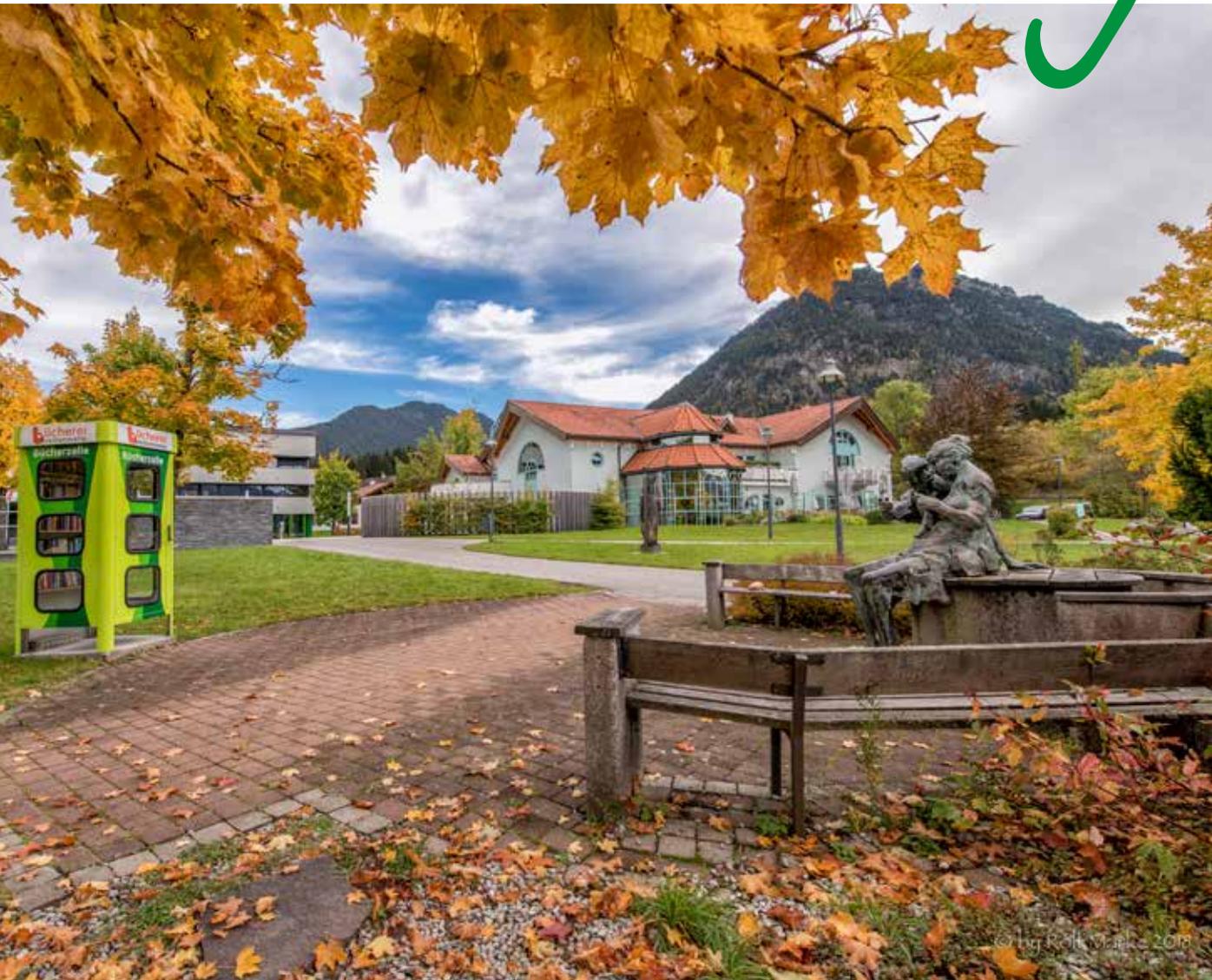


GEMEINDEINFORMATION · AMTLICHE MITTEILUNG · 17. JAHRGANG · AUSGABE 2/2020 · OKTOBER 2020

d'r Brotdewanger





LIEBE BREITENWANGERINNEN UND BREITENWANGER

Mit der heutigen Ausgabe halten Sie die Gemeindezeitung mit einem neuen Titel „d'r Broatewanger“ und einem neuen Erscheinungsbild in der Hand. Nachdem wir bemerkt haben, dass sich einige Informationsblätter äußerlich doch ähnlich sind und es zu Verwechslungen kam, wollen wir nun versuchen die Breitenwanger Zeitung in einem neuen Kleid erscheinen zu lassen.

Auch inhaltlich möchten wir kleine Änderungen vornehmen, um Sie noch besser und transparenter über das Gemeindegeschehen informieren zu können. Mein Dank gilt dem gesamten Redaktionsteam für die geleistete Arbeit.

Corona – und kein Ende? Nach wie vor hält uns alle das COVID-19-Virus in seinem Bann. Fast täglich gibt es neue Informationen und Maßnahmen, die zu berücksichtigen sind. Obwohl grundsätzlich niemand vor einer Ansteckung gefeit ist, gilt es für die Gemeinde, genügend Vorkehrungen zu treffen, damit der tägliche Arbeitsablauf möglichst nicht gefährdet wird. Man stelle sich zum Beispiel nur vor, dass der Gemeindebauhof geschlossen werden muss, und die Schneeräumung nicht mehr durchgeführt werden kann. Für uns alle ist es daher wichtig und notwendig die empfohlenen Maßnahmen in Eigenverantwortung einzuhalten.

In diesem Sinne – bleiben Sie gesund!

Bürgermeister Wagner Hanspeter

Wichtige Telefonnummern

Meldeamt / Baufragen	62516-12
Kulturreferat	62516-10
Amtsleiter / Kassa	62516-11
Gemeindegutsagrargemeinschaft	62516-16
Bürgermeister	62516-13

 gemeinde@breitenwang.tirol.gv.at

 www.breitenwang.tirol.gv.at

Der Parkplatz kriagt a ganz nuis Pflaschter –
I sag dir, des koscht an Zaschter!
Endlich braucht ma den Eingang num suacha –
Kann wieder problemlos an Tisch im Alina buacha.

Im ganza Land miassa Ampeln her –
Des Virus regelt sogar den Verkehr.
Den Stau hola miar ins nach Broatewang –
Dia Schlang in d'r Teststroß isch wiatig lang.

Für Kultur isch offa 's VZ –
Gott sei Dank, i wisst it, was i sunscht tät!

Tratsch-
Karl



BERGRETTUNG IN BREITENWANG

Nachdem die Bergrettung sehr beengte Verhältnisse in ihrem ursprünglichen Standort im Einsatzzentrum in Reutte hatte, war sie auf der Suche nach neuen Möglichkeiten. Eine ideale Unterkunft wurde nun in Breitenwang in der Feuerwehrrhalle im „alten Gemeindeamt“ gefunden. Seit 1.09.2020 gelten nun die Garagenboxen und ein Besprechungsraum als neues Zuhause. Neun Gemeinden zählen zum Einsatzgebiet der Bergrettung. Wir wünschen den vielen ehrenamtlichen Mitgliedern der Bergrettung viel Glück.



COVID-19-SCREENING-STRASSE EINGERICHTET

In Zusammenarbeit mit der BH Reutte, dem Land Tirol und dem Roten Kreuz ist seit 1. September in der Feuerwehrrhalle Breitenwang eine Covid-19-Screening-Straße installiert. Alle Tests, die über

die Nummer 1450 oder von der BH vorgeschrieben werden, sollen zukünftig in der Feuerwehrrhalle durchgeführt werden. Vorerst soll die Teststraße bis 30.04.2021 bestehen bleiben.



UNSER VEREINSLEBEN



SC Breitenwang - Zweigverein Stocksport

Stocksport - Schnuppertage
Wir freuen uns auf euch!

Ort: Stocksportarena Breitenwang

Wann: Dienstag, 6. Oktober und Donnerstag, 8. Oktober von 18.30 Uhr bis 21 Uhr

- Die Straßensperre im Bereich Kreckelmoos bleibt noch bis Ende Oktober bestehen.
- Der neue behindertengerechte Eingang mit Schiebetüren ins Veranstaltungszentrum wurde fertig gestellt.
- Zum Schutz aller Mieter und Benützer und zur Sicherung eines möglichen Feuerwehreinsatzes gilt ein Parkverbot beim Notburgahaus.
- Heuer findet aufgrund der besonderen Situation (COVID-19) kein Weihnachtsmarkt statt.
- Die Förderungen des Landes Tirol zur Unterstützung der Wirtschaft sind eingetroffen.
- Mit diesen Förderungen konnten Straßensanierungs- und Sanierungsprojekte im Veranstaltungszentrum vorgezogen werden.
- Wir gratulieren unserem ältesten Gemeindegänger, Ing. Wilhelm Strassky, herzlich zum 95. Geburtstag.

SENIORENAUSFLUG

Aufgrund von COVID 19 sehen wir uns gezwungen den heurigen Seniorenausflug, der traditionell im Oktober stattfindet, abzusagen. Wir bitten um euer Verständnis und hoffen sehr, dass wir im Herbst 2021 wieder ohne Bedenken zum gemütlichen Beisammensein einladen können!

Bleibt gesund!
Für den Sozialausschuss
Stefanie Silgener

KINDERGARTEN ERSTRAHLT IN NEUEM GLANZ



Nach knapp 28 Jahren wurde der KIGA Breitenwang während der Sommerferien saniert und auf neuen Glanz gebracht. Neben Malerarbeiten und einer



kompletten Fenstersanierung wurde ein neuer Boden verlegt und Tische und Stühle erneuert. Die Kinder fühlen sich sichtlich wohl.

STRAUCHSCHNITT

Wir bitten alle Gartenbesitzer die Sträucher und Bäume an der Straßenseite zurückzuschneiden, damit das Schneeräumen im Winter ungehindert möglich ist.



FEUER IM ALM- & WALDBEREICH

Im Wald, in der Kampfzone des Waldes und, soweit Verhältnisse vorherrschen, die die Ausbreitung eines Waldbrandes begünstigen, auch in Waldnähe, ist gemäß Forstgesetz (BGBl. 440/1975 idgF) das Entzünden von Feuer durch unbefugte Personen und der unvorsichtige Umgang mit feuergefährlichen Gegenständen verboten. Hiezu zählt auch das Wegwerfen von brennenden oder glimmenden Gegenständen wie Zündhölzer oder Zigaretten. Befugte Personen sind die Grundeigentümer, Forstorgane, Jagdschutzorgane und Forstarbeiter sowie Personen, die eine schriftliche Erlaubnis des Waldeigentümers besitzen.

HALLO BABY!

Unsere Gemeinde darf sich über drei neue Mitbürger freuen und möchte den Eltern auf diesem Weg die herzlichsten Glückwünsche zur Geburt aussprechen.



Sarah und Philipp Günther freuen sich über die Geburt ihrer Tochtchert Leni Naomi.



Bei Christina Mages und Lukas Guem bringt die kleine Valentina Leben ins Haus.



Miryam und Markus Obergswandtnr wurden Eltern der kleinen Lea.

AKTION FÜR SCHÜLER

Wie in den Jahren zuvor unterstützt auch heuer die Gemeinde wiederum Familien in Breitenwang mit schulpflichtigen Kindern. Schüler bis zum

Höchstalter von 20 Jahren können diese Aktion nutzen. Der Zuschuss beträgt für Volksschüler und Schüler der Polytechnischen Schule € 15,-, für

Hauptschüler und Gymnasiasten € 20,-. Der Antrag kann bis zum 30. November 2020 beim Gemeindeamt gestellt werden.



Klein, aber oho

**Auch wenn sie noch so winzig sind –
Kleingeräte und Batterien
haben nichts im Restmüll verloren**

Informationen, Adressen, Öffnungszeiten aller Sammelstellen: elektro-ade.at



Elektrische Zahnbürsten, elektronisches Kinderspielzeug, Rasierapparate, Fernbedienungen – sie sind klein und handlich und landen, wenn sie kaputt sind, leider oftmals im Hausmüll. Doch auch kleine Elektrogeräte enthalten neben wertvollen Rohstoffen auch gefährliche Inhaltsstoffe sowie Akkus, die im Restmüll nichts verloren haben, da sie zu Bränden führen können.

Ab zur Sammelstelle

Zu den Kleingeräten zählen nahezu alle tragbaren Elektrogeräte wie Bügeleisen, Mixer, Kaffeemaschinen, Radios, aber auch Werkzeuge wie Bohrmaschinen oder Handkreissägen, sowie sämtliches Computorzubehör wie Tastatur, Drucker, Maus, USB-Sticks, Telefone und Headsets, also einfach alle Geräte, deren längste starre Seitenkante kürzer als 50 cm ist.

Kleine Geräte – großer Wert

Alle Produkte, die blinken, leuchten, Geräusche machen oder sich bewegen, werden durch Akkus/Batterien gespeist und müssen, wenn sie kaputt sind, zu einer der rund 2000 Sammelstellen Österreichs gebracht werden. Dort können sie während der Öffnungszeiten völlig unbürokratisch und kostenlos abgegeben werden. Bevor Sie Ihr Elektrogerät zur Sammelstelle bringen, entfernen Sie bitte die Akkus/Batterien, da diese gesondert verwertet werden.



Die Bürgermusikkapelle sorgte an so manchem Sommerabend für wundervolle Platzkonzerte.

Die warmen Stunden bis spät in den Abend bescherten den Musikanten zahlreiche Besucher am Vorplatz des Veranstaltungszentrums in Breitenwang (Bild links), aber auch am Campingplatz Seespitz (Bild unten). Dort konnte auch noch ein herrlicher Ausblick auf den Plansee genossen werden.



Über herrlichen Sonnenschein durften sich die Besucher der Festmesse beim Patrozinium Peter und Paul freuen.



Auch bei den Jungbauern Breitenwang wurde gewählt. Der „alte“ Vorstand blieb fast vollständig bestehen. An dieser Stelle will sich die Gemeindeführung auch für den Einsatz bei unterschiedlichen sozialen Veranstaltungen und Aktionen bedanken. Während der Coronazeit kümmerten sich die Mitglieder auch um die Besorgungen und Einkäufe unserer älteren Mitbürger sowie Riskigruppen.



Zufriedene Gesichter gab es im Sommer bei der Jungfeuerwehr. Die Freude über die neue Uniform ist groß.



ABFALLTRENNUNG LEICHT GEMACHT!



Verpackungen aus:				sonstige Abfälle:													
Bunt- und Weißglas	Papier und Karton	Metall	Leicht – VERPACKUNG	Elektroaltgeräte	Bioabfall	Problemstoffe	Sperrmüll	Restmüll									
 <p>Bitte zu Bunt- oder Weißglas</p> <p>Hohlglasbehälter wie Flaschen, Flakons, Lebensmittlgläser, Kosmetikfläschchen, Glasampullen, ...</p> <p>Weiß- und Buntglas bitte sorgfältig trennen und die Verschlüsse entfernen!</p> <p>Überzeugen Sie sich, dass keine Pfandflaschen dabei sind, diese werden wieder befüllt</p>	 <p>Bitte zu Papier Bitte zu Karton</p> <p>Papier: Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Postwurf, Hefte, Schreibpapier, Kataloge, Fensterkuverts, unbeschichtetes, sauberes Papier</p> <p>Karton (bitte flach falten): Schacheln, Wellpappe, Kartons, Geschenkpapier, Kraftpapiersäcke</p>	 <p>Bitte zu Metall</p> <p>Weißblechdosen, Getränkedosen, Konservendosen, Alufolien, Getränkeverschlusskappen, nur spachtelreine bzw. tropffreie Farb- und Lackdosen, restentleerte (druckgasfreie) Spraydosen</p>	 <p>Bitte zu Kunststoff</p> <p>Verpackungen aus Kunststoff – nur gereinigt!</p> <p>Kunststofffolien, Getränke-, Kaffee-, Vakuum-, Tiefkühlputzmittel- und Kosmetikleergebinde</p> <p>Verbundstoffe wie z.B. Tablettenblister, Verpackungstypopor</p>	 <p>Bitte zu Elektroaltgeräten</p> <p>Elektroaltgeräte wie Wasch- und Geschirrspülmaschinen, Kühl- und Gefriergeräte, Fernseher, Computer und -Bildschirme</p> <p>Elektrokleingeräte z.B. Toaster, Handy, Föhn, Rasierer, Radio, Taschenrechner, Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren (Getrennsortierung am Wertstoffhof!)</p>	 <p>Bitte zu Bioabfall</p> <p>Obst- und Gemüsereste, verdoberne Lebensmittel und Lebensmittlereste, Eierschalen, Kaffeesatz und -filter, Teesatz und -beutel, Schnittblumen, Holzwole, Gartenabfälle</p> <p>Biotonne: zur Verbesserung der Hygiene dienen Maisstärkebeutel (Über Gemeinde erhältlich!)</p>	 <p>Bitte zu den Problemstoffen</p> <p>Batterien (auch Rückgabe bei Händler möglich), Altol in Haushaltsmengen, Lösungsmittel, Nitroverdünnung, Kosmetika, Lacke, Quecksilber, Desinfektionsmittel, Fotochemikalien, Medikamente, Säuren, Laugen, öhaltige Putzeten</p> <p>Altspeiseöl und -fett bitte zur Öl-Sammlung!</p>	 <p>Bitte zu Sperrmüll</p> <p>Hausmüll, der auf Grund seiner Größe/ Form nicht in den Restmüllbehälter passt: kaputte Möbel, Teppiche, Sportgeräte, Schi, Kinderwagen, Kunststoffrohre,</p>	 <p>Bitte zu Restmüll</p> <p>Abfälle, die keiner Verwertung zugeführt werden können: kaputttes Porzellan u. Keramik, Zigarettenstummel, kalte Asche von Kohleöfen, Staubsaugerbeutel, Zahnbürsten, Kleiderbügel, Strumpfhosen, Wegwerfwindeln, Hygieneartikel, kaputttes Spielzeug, CDs</p>	<p>Nicht zu Bunt- oder Weißglas</p> <p>Verschlüsse, Deckel, Porzellan, Steingutflaschen, Keramik, Glasgeschirr, Trinkgläser, Glühbirnen, Vasen, Fensterglas, Spiegel, Drahtglas</p>	<p>Nicht zu Papier oder Karton</p> <p>Tiefkühlpackungen (beschichtet – gehört zu LVP), Kohlepapier, Zellophan, Tapeten, Hygienepapier, Papiertaschentücher,</p>	<p>Nicht zu Metall</p> <p>Spraydosen und Gaskartuschen etc. mit Restinhalten, Töpfe, Pfannen, Haushaltsgeschirr – zur Altmetallsammlung der Gemeinde</p>	<p>Nicht zu Verpackung</p> <p>Gegenstände aus Kunststoff ohne Verpackungsfunktion!</p> <p>z.B. verwendetes Einweggeschirr, kaputttes Kinderspielzeug, Zahnbürsten, Windeln, Strumpfhosen, CD's,</p>	<p>Nicht zu Elektroaltgeräten</p> <p>Spielzeugeisenbahn (Schienen, Waggons), CD's, Tonerkartuschen, Kabelrollen, Glückwunschkarte (mit Sound)</p>	<p>Nicht zu Bioabfall</p> <p>künstl. Katzenstreu, Staubsaugerbeutel, Wegwerfwindeln, Zigarettenstummel, Problemstoffe, Restmüll, Asche von Kohle-Öfen, Verpackungen</p>	<p>Nicht zu den Problemstoffen</p> <p>Restentleerte und tropffreie Leergebinde von Farben und Lacken, Putzmitteln etc., zählen zu den Verpackungen und sind entsprechend zu entsorgen!</p>	<p>Nicht zu Sperrmüll</p> <p>Restmüll, Bauschutt, Problemstoffe, Karton Altholz und Alteisen (Getrennsammlung der Gemeinde!)</p>	<p>Nicht zu Restmüll</p> <p>Abfälle, die einer Verwertung zugeführt werden können! Das sind Altstoffe wie tragbare Kleider und Schuhe, alle Verpackungen (Glas, Metall, Karton, Kunststoff) und Bioabfall, Elektroaltgeräte</p>
<p>!!!Bei Unklarheiten zur richtigen Sortierung geben die Wertstoffhofmitarbeiter jeder Gemeinde gerne Auskunft!!!</p>																	
<p>Abfallwirtschaftsverband Bezirk Reutte, Telefon: 05678/5750, E-Mail: abreutte@cnt.at</p>																	
<p>Stand: Oktober 2020</p>																	



TREFF IM VZ



Bitte informieren Sie sich in den lokalen Medien und auch auf www.breitenwang.tirol.gv.at, ob die Veranstaltungen stattfinden bzw. welche Maßnahmen nötig sind.

Datum	Zeit	Veranstaltung	Wissenswertes
8.10.2020	19.30 Uhr	Stummfilm „Der weiße Rausch re-loaded“	Kulturinitiative Huanza Eintritt EUR 16,- Tauernsaal
10.10.2020	17 Uhr	Ausstellung „Spiele mit dem Licht“ von Werner Sieff	Museumsverbund Außerfern und Kulturforum Breitenwang Tauernsaal
10.10.2020	19 Uhr	Lesung „Impressionen“; Wiltrud Stieger liest Texte von Gertrude Eckl-Schwaiger umrahmt vom Quartett „Quartissimo“	Bücherei Breitenwang und Kulturforum Breitenwang Eintritt EUR 10,- Tauernsaal
11.10.2020	19 Uhr	Konzert „Es herbschtelet“ mit dem Vokalensemble „Stimmen“	Kulturinitiative Huanza und Kulturforum Breitenwang Eintritt EUR 14,- / Abendkasse EUR 16,- Tauernsaal
13.10.2020	19 Uhr	Buchpräsentation Marianne Hengl	Roll On Austria
6.11.2020	20 Uhr	Filmcircle „Intrige“	Am 5. Jänner 1895 wird der jüdische Offizier Alfred Dreyfus wegen Hochverrats zu lebenslanger Haft auf die Teufelsinsel im Atlantik verbannt. Bald kommen Zweifel auf, als weiterhin militärische Geheimnisse an die Deutschen verraten werden. Kulturforum Breitenwang Eintritt: EUR 6,- ermäßigt: EUR 4,-
8.11.2020	10 Uhr	Außerferner Spieletag	Gemeinde Breitenwang
13./14.11.2020	20 Uhr	13th Weekend for Jazz: Andreas Kopeinig, Grapha; Martin Klein, Gregor Storf Quartett	Kulturforum Breitenwang www.kulturforum-breitenwang.org
4.12.2020	20 Uhr	Filmcircle „Ein verborgenes Leben“	Der österreichische Bauer Franz Jägerstätter weigert sich standhaft, für die Wehrmacht zu kämpfen. Selbst im Angesicht der drohenden Hinrichtung bleibt er bis zuletzt davon überzeugt, seinem Gewissen folgen zu müssen. Kulturforum Breitenwang www.filmcircle.at Eintritt: EUR 6,- ermäßigt: EUR 4,-

Impressum

Grundlegende Richtung

Herausgeber und Medieninhaber:
Druck:

(Erklärung gem. § 25 Abs. 4 Mediengesetz): Information der Gemeinde Breitenwang und des Gemeinderates Breitenwang an die Breitenwanger Bevölkerung.
Gemeinde Breitenwang, Max-Kerber-Platz 1, 6600 Breitenwang, Tel. 62516.
Außerferner Druckhaus, Reutte